V-TAC®
INNOVATIVE LED LIGHTING

WEEE Number: 80133970

# INSTALLATION INSTRUCTION

## LED AR111 LIGHT

2 YEARS
WARRANTY *

## TECHNICAL DATA:

| Model | Shape | Watts | Lumens | BeamAngle | PF | CRI | Dimension | Cutting Size | Input Power |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| VT-1121 | AR111 | 20 | 1800 | 20 | >0.9 | >80 | Ø111x53mm | Ø97mm | AC:220-240V,50/60Hz |

## INTRODUCTION & WARRANTY

Thank you for selecting and buying V-TAC product. V-TAC will serve you the best. Please read these instructions carefully before starting the installing and keep this manual handy for future reference. If you have any another query, please contact our dealer or local vendor from whom you have purchased the product. They are trained and ready to serve you at the best. The warranty is valid for 2 years from the date of purchase. The warranty does not apply to damage caused by incorrect installation or abnormal wear and tear. The company gives no warranty against damage to any surface due to incorrect removal and installation of the product. The products are suitable for 10-12 Hours Daily operation. Usage of product for 24 Hours a day would void the warranty. This product is warranted for manufacturing defects only.

**IN CASE OF ANY QUERY/ISSUE WITH THE PRODUCT, PLEASE REACH OUT TO US AT: SUPPORT@V-TAC.EU**
**FOR MORE PRODUCTS RANGE, INQUIRY PLEASE CONTACT OUR DISTRIBUTOR OR NEAREST DEALERS. V-TAC EUROPE LTD. BULGARIA, PLOVDIV 4000, BUL.L.KARAVELOW 9B**

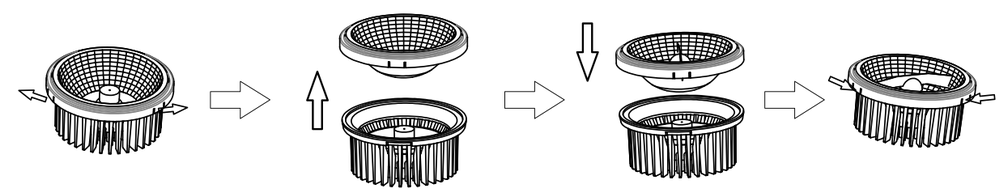
## WARNING!

1. Please make sure to turn off the power before starting the installation.
2. Installation must be performed by a certified person.
3. The light source of this luminaire is not replaceable, when the light source reaches its end of life the whole luminaire should be replaced.
4. Please connect with the driver properly before connecting main supply.
5. The lighting should be located in dry area.
6. Proper grounding should be ensured throughout the installation.

This marking indicates that this product should not be disposed of with other household wastes.

Caution, risk of electric shock.

## CHANGING THE REFLECTOR DIAGRAM



## STEPS TO REPLACE THE REFLECTOR

- Push the clip on the back of the fixture.
- Remove the reflector.
- Install the new reflector.
- Push the clip, into the fixture.

## INSTALLATION DIAGRAM

## INSTALLATION INSTRUCTION

- Switch off the power.
- Install the AR111 light source on the fitting [non-included].
- Connect the wire of the driver to mains(220-240V) in a correct way and put the driver into the ceiling properly.
- Switch on the power if above steps done properly without any mistakes.

### (FR) INTRODUCTION & GARANTIE

Merci d'avoir choisi et acheté un produit à V-TAC. V-TAC vous offrira le meilleur. Veuillez lire attentivement ces instructions avant de commencer l'installation et conservez ce manuel à portée de main pour référence ultérieure. Si vous avez d'autres questions, veuillez contacter notre distributeur ou le fournisseur local auprès duquel vous avez acheté le produit. Ils sont formés et prêts à vous servir au mieux. La garantie est valable pour une période de 2 ans à compter de la date d'achat. La garantie ne s'applique pas à des dommages causés par une installation incorrecte ou une usure anormale. La société ne donne aucune garantie pour des dommages causés à une surface en raison d'un enlèvement et d'une installation incorrects du produit. Les produits sont convenables pour une exploitation quotidienne de 10-12 heures. L'utilisation du produit pendant 24 heures par jour annule la garantie. Ce produit est couvert par une garantie pour des défauts de fabrication seulement.

**EXIGENCES D'INSTALLATION:**
- L'installation doit être effectuée par un électricien certifié seulement
- Veuillez raccorder correctement avec le pilote avant de raccorder au réseau électrique
- Une mise à la terre appropriée doit être assurée tout au long de l'installation.
- Le luminaire doit être installé dans un endroit sec.

**INSTRUCTION D'INSTALLATION:**
- Coupez l'alimentation électrique.
- Installer la source de lumière AR111 sur le raccord [non-incluses].
- Connecter le fil du conducteur à la source d'alimentation principale (220V-240V), ensuite placer le conducteur dans le plafond correctement.
- Mettre sous tension et vérifier si la lumière fonctionne correctement.

**CHANGER LE RÉFLECTEUR INSTRUCTIONS**
- Poussez le clip à l'arrière du dispositif de fixation.
- Enlevez le réflecteur.
- Installez le nouveau réflecteur.
- Poussez le clip, dans le dispositif de fixation.

### (DE) EINFÜHRUNG UND GEBRAUCHSANWEISUNG

Wir danken Ihnen, dass Sie ein V-TAC ausgesucht und gekauft haben. V-TAC wird Ihnen die besten Dienste erweisen. Lesen Sie, bitte, diese Gebrauchsanweisung vor der Montage aufmerksam durch und halten Sie sie für Auskünfte in der Zukunft parat. Sollten Sie weitere Fragen haben, kontaktieren Sie, bitte, unseren lokalen Händler oderVerkäufer, von dem Sie das Produkt gekauft haben. Sie sind ausgebildet und bereit Sie auf die bestmögliche Art und Weise zu unterstützen. Die Gewährleistungsfrist beträgt 2 Jahre ab dem Kaufdatum. Die Gewährleistung bezieht sich nicht auf Schäden, die durch unsachgemäße Montage oder ungewöhnliche Abnutzung und Verschleiß verursacht worden sind. Das Unternehmen gewährt keine Garantie für durch unsachgemäßen Produktabbau oder unsachgemäße Montage entstandene Schäden an jeglichen Oberflächen. Die Produkte sind für eine Nutzung von bis zu 10-12 Stunden täglich geeignet. Eine tägliche, 24-stündige Nutzung schließt die Gewährleistung aus. Diese Gewährleistung gilt nur für Herstellungsmängel.

**ANFORDERUNGEN ZUR INSTALLATION:**
- Die Installation sollte nur von einem zertifizierten Elektriker durchgeführt werden
- Bitte schließen Sie den Treiber ordnungsgemäß an, bevor Sie die Stromversorgung anschließen.
- Während der Installation muss eine ordnungsgemäße Erdung gewährl
- Die Leuchte sollte sich in einem trockenen Bereich befinden.

**INSTALLATIONSANWEISUNG:**
- Schalten Sie den Strom aus.
- Installieren Sie die Lichtquelle AR111 an der Armatur [nicht im Lieferumfang].
- Schließen Sie das Kabel des Mitnehmers an die Hauptstromquelle (220V-240V) an und platzieren Sie den Mitnehmer ordnungsgemäß an der Decke.
- Schalten Sie die Stromversorgung ein, wenn die obigen Schritte korrekt und fehlerfrei ausgeführt wurden.

**DIE REFLEKTORANWEISUNGEN ÄNDERN**
- Schieben Sie die Klemme auf die Rückseite des Geräts.
- Entfernen Sie den Reflektor.
- Installieren Sie den neuen Reflektor.
- Schieben Sie die Klemme in die Halterung

### (BG) ВЪВЕДЕНИЕ И ГАРАНЦИЯ

Благодарим ви, че избрахте и закупихте продукт на Ви-Тек (V-TAC). Ви-Тек (V-TAC) ще ви послужи по най-добрия възможен начин. Моля прочетете тези инструкции внимателно преди инсталация и съхранявайте ръководството за бъдещи справки. Ако имате други въпроси, моля свържете се с нашия дилър или с местния търговец, от който сте закупили продукта. Те са обучени и са готови да ви послужат по най-добрия начин. Гаранцията е валидна за период от 2 години след датата на закупуване. Гаранцията не се прилага по отношение на щети, причинени поради неправилен монтаж или необичайно износване. Дружеството не предоставя гаранция срещу щети по каквато и да е повърхност поради неправилното отстраняване и монтаж на продукта. Продуктите са подходящи за 10-12 часа експлоатация на ден. Експлоатацията на продукт в продължение на 24 часа води до обезсилване на гаранцията. Гаранцията за този продукт се дава само за производствени дефекти.

**ИЗИСКВАНЕ ЗА ИНСТАЛАЦИЯ:**
- Инсталацията да се извършва само от сертифициран електротехник
- Моля свържете по подходящ начин със задвижването, преди да свържете с електрическата мрежа.
- По време на инсталацията трябва да бъде осигурено надлежно заземяване.
- Осветителното тяло трябва да бъде монтирано на сухо място.

**ИНСТРУКЦИИ ЗА ИНСТАЛАЦИЯ**
- Изключете захранването.
- Инсталирайте източника на осветление AR111 върху фитинга [не е включено].
- Свържете проводника на водача с основния източник на захранване (220-240V), след това поставете водача надлежно в тавана.
- Включете захранването, ако горепосочените стъпки са осъществени правилно без каквито и да е грешки.

**ПРОМЯНА НА ИНСТРУКЦИИТЕ ЗА ОТРАЖАТЕЛЯ**
- Натиснете скобата от задната страна на фиксиращото приспособление.
- Отстранете отражателя.
- Инсталирайте новия отражател.
- Натиснете скобата във фиксиращото приспособление.

### (HR) UVOD I JAMSTVO

Hvala vam, što ste odabrali i kupili tvrtke Vi-Tek (V-TAC). Vi-Tek (V-TAC) će vam poslužiti na najbolji mogući način. Molimo, pažljivo pročitajte ove upute prije instalacije i spremite upute za buduću uporabu. Ako imate dodatnih pitanja, molimo obratite se našemprodavaču ili lokalnom trgovcu gdje ste kupili ovaj proizvod. Oni su osposobljeni i spremni vam pomognu na najbolji način. Jamstvo za ovaj proizvod vrijedi za razdoblje od 2 godine, računajući od dana kupnje. Jamstvo se ne odnosi na štetu, nastalu nepravilnom ugradnjom ili neuobičajenim habanjem. Tvrtka ne jamči za štete koje nastanu po bilo kojoj površini proizvoda, zbog nepravilne demontaže odnosno i ugradnje proizvoda. Ovi proizvodi su prikladni za 10-12 sati rada dnevno. Uporaba proizvod 24 sata dnevno čini ovo jamstvo nevažeće. Jamstvo za ovaj proizvod dano je samo za nedostatke koji su nastali samo tijekom njegove proizvodnje.

**ZAHTJEVI ZA MONTAŽU:**
- Montažu mora izvršiti jedino ovlašćeni električar
- Molimo, prvo na odgovarajući način spojite sa pogonom prije priključka na električnu mrežu.
- Tijekom ugradnje, potrebno je obezbijediti odgovarajuće uzemljenje.
- Svjetiljka mora biti postavljena na suhom mjestu.

**UPUTSTVO ZA MONTAŽU:**
- Isključite napajanje.
- Izvršite ugradnju izvora svjetlosti AR111 na element za spajanje[nije uvršten].
- Priključite provodnik vođice na glavni izvor napajanja (220V-240V), a zatim pravilno postavite vođicu u strop.
- Uključite napajanje ukoliko su gore navedeni postupci ispravno izvedeni i bez bilo kakvih pogrešaka.

**PROMJENA UPUTA ZA REFLEKTORE**
- Pritisnite stezaljku na stražnjoj strani uređaja za fiksiranje.
- Uklonite reflektor.
- Postavite novi reflektor.
- Pritisnite stezaljku na uređaju za fiksiranje.

### (PT) INTRODUÇÃO E GARANTIA

Agradecemos que escolheu e adquiriu o produto da V-TAC. A V-TAC irá servir-lhe da melhor maneira possível. Por favor, leia atentamente estas instruções antes da instalação e mantenha este manual para referência no futuro. Se tiver outras dúvidas, entre em contacto com o nosso revendedor ou comerciante local de quem adquiriu o produto. Eles são formados e estão prontos para lhe serem úteis da melhor maneira possível. A garantia é válida por um período de 2 anos a partir da data de compra. A garantia não se aplica a danos causados devido a uma instalação incorrecta ou desgaste invulgar. A empresa não dá nenhuma garantia por danos de qualquer superfície devido à inadequada remoção e instalação do produto. Os produtos são apropriados para exploração durante 10-12 horas por dia. A exploração do produto durante 24 horas leva à invalidação da garantia. Este produto tem uma garantia apenas para defeitos de fabricação.

**REQUISITOS PARA A INSTALAÇÃO**
- A instalação faz-se apenas por eletricista licenciado
- Por favor, conecte com o driver corretamente antes de conectar à fonte principal.
- Durante a instalação deve ser devidamente assegurada a ligação à terra.
- A iluminação deve estar localizada numa área seca.

**INSTRUÇÕES DE INSTALAÇÃO**
- Desligue a alimentação.
- Instale a fonte de iluminação sobre o encaixe AR111[tomada não incluída].
- Ligue o cabo do driver com a fonte principal de alimentação (220V-240V), em seguida coloque o driver corretamente no teto.
- Ligue a alimentação se os passos indicados acima foram devidamente realizados sem quaisquer erros.

**ALTERAÇÃO DAS INSTRUÇÕES DO REFLETOR**
- Pressione o clipe pela parte traseira do dispositivo de fixação.
- Remova o refletor.
- Instale o novo refletor.
- Pressione o clipe no dispositivo de fixação.

### (ES) INTRODUCCIÓN Y GARANTÍA

Le agradecemos que ha elegido y adquirido la V-TAC. V-TAC le servirá del mejor modo posible. Pedimos que antes de comenzar la instalación lea atentamente las presentes instrucciones y las guarde en un lugar adecuado para consultas próximas. En caso de dudas o preguntas, póngase, por favor, en contacto con el representante o suministrador más cercano de quien ha comprado el producto. Él será debidamente instruido y dispuesto para atenderle de la mejor manera posible. La garantía tendrá una duración de 2 años, contados a partir de la fecha de la compra. La garantía no será aplicable a daños ocasionados por instalación incorrecta o gasto inhabitual. La empresa no otorgará garantía para daños de superficies de cualquier tipo generados por su eliminación e instalación incorrectas. Los productos tendrán explotación adecuada durante unas 10-12 horas diarias. La explotación de 24 horas diarias llevará a la anulación de la garantía. La garantía cubrirá solo defectos de producción de fábrica.

**REQUISITOS DE LA INSTALACIÓN:**
- Que se instale solamente por electricista certificado
- Conecte correctamente con el controlador antes de conectar la alimentación principal.
- Durante la instalación se debe asegurar la puesta a tierra adecuada. debe ser asegurada.
- La iluminación debe estar ubicada en área seca.

**INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN:**
- Desconecte la corriente.
- Instale la fuente de luz AR111 en el accesorio [no incluido].
- Conecte el cable del controlador a la fuente principal de alimentación (220V-240V), luego coloque correctamente el controlador en el techo.
- Encienda la alimentación si los pasos anteriores han sido realizados correctamente sin ningún error.

**CAMBIO EN LAS INSTRUCCIONES DEL REFLECTOR**
- Presione el clip por la parte posterior del dispositivo para fijación
- Remueva el reflector
- Instale el nuevo reflector
- Pulse el clip en el dispositivo para fijación

### (HU) BEVEZETÉS ÉS GARANCIA

Köszönjük, hogy választotta és megvásárolta a V-TAC terméket. V-TAC nyújtja Önnek a legjobb szolgáltatást. Kérjük, a szerelés előtt figyelmesen olvassa el ezeket az utasításokat és óvja ezt a kézikönyvet későbbi használatra. Ha további kérdései vannak, kérjük, forduljon forgalmazójához vagy helyi eladójához, akitől megvásárolta a terméket. Ők képzettek és készek a legjobb szolgálatra. A jótállás a vásárlás napjától számítva 2 évig érvényes. A garancia nem vonatkozik a helytelen szerelés vagy az abnormális kopás okozta károkra. A cég nem vállal semmilyen garanciát a felület károsodásáért, a termék helytelen eltávolításáért és szereléséért. A termékek 10-12 órás napi üzemeltetésre alkalmasak. A termék napi 24 órás felhasználása érvényteleníti a garanciát. Ez a termék garanciája csak a gyártási hibákra vonatkozik.

**FELSZERELÉSI KÖVETELMÉNYEK**
- Csak szakképzett villanyszerelő szerelje fel.
- Mielőtt a fő tápegységet csatlakoztatná, kérjük, csatlakoztassa megfelelő módon a meghajtóhoz.
- A szerelés során gondoskodni kell a helyes földelésről.
- A világítást száraz helyen kell elhelyezni.

**FELSZERELÉSI ÚTMUTATÓ**
- Kapcsolja ki a tápellátást.
- Szerelje az AR111 fényforrást a szerelvényre [felszerelés nem tartozék].
- Csatlakoztassa a meghajtó drótját a főáramforráshoz (220V-240V), majd helyezze megfelelően a meghajtót a mennyezetbe.
- Kapcsolja be a tápellátást, ha a fenti lépések megfelelően követett el hibák nélkül.

Módosítsa a reflektor utasításait
- Nyomja a rögzítő elem hátsó oldalán lévő kapcsot.
- Távolítsa el a reflektort.
- Szerelje be az új reflektort.
- Nyomja be a kapcsot a rögzítő elembe.

### (IT) INTRODUZIONE E GARANZIA

Grazie per aver scelto e acquistato il prodotto della V-TAC. La V-TAC Le servirà nel miglior modo possibile. Si prega di leggere attentamente queste istruzioni prima di iniziare l'installazione e di conservare questo manuale a portata di mano per riferimenti futuri. In caso di qualunque altra domanda si prega di contattare il nostro rivenditore o il distributore locale da chi è stato acquistato il prodotto. Loro sono addestrati e pronti a servirla nel miglior modo possibile. La garanzia è valida per 2 anni dalla data d'acquisto. La garanzia non si applica ai danni provocati dall'installazione errata o dall'usura anomala. L'azienda non fornisce alcuna garanzia per danni a qualsiasi superficie a causa della rimozione e dell'installazione errata del prodotto. I prodotti sono adatti per 10-12 ore di funzionamento quotidiano. L'utilizzo del prodotto per 24 ore al giorno annulla la garanzia. La garanzia di questo prodotto è valida soltanto per difetti di fabbricazione.

**REQUISITI DI INSTALLAZIONE:**
- L'installazione deve essere eseguita soltanto da un elettricista certificato.
- Si prega di collegare correttamente con il driver prima di collegare alla rete elettrica.
- Durante l'installazione deve essere assicurata la messa a terra corretta.
- L'unità di illuminazione deve essere installato in un luogo asciutto.

**ISTRUZIONI DI INSTALLAZIONE:**
- Spegnere l'alimentazione.
- Installare la sorgente luminosa AR111 sul raccordo [non è incluso].
- Collegare il cavo del driver alla fonte di alimentazione principale (220V-240V), quindi posizionare correttamente il driver nel soffitto.
- Ripristinare l'alimentazione se i passaggi precedenti sono eseguiti correttamente e senza errori.

Modifica delle istruzioni del riflettore
- Premere il morsetto sul retro del dispositivo di fissaggio.
- Rimuovere il riflettore.
- Installare il nuovo riflettore.
- Premere il morsetto nel dispositivo di fissaggio.

### (EL) ΕΙΣΑΓΩΓΗ - ΕΓΓΥΗΣΗ

Σας ευχαριστούμε για το ότι επιλέξατε και αγοράσατε το προϊόν της Βι-ΤΑΚ(V-TAC). Η Βι-ΤΑΚ (V-TAC) θα σας εξυπηρετήσει με τον καλύτερο δυνατό τρόπο. Παρακαλούμε να διαβάσετε προσεκτικά τις οδηγίες μας προτού τοποθετήσετε και διατηρήστε τις οδηγίες για τη μετέπειτα ενημέρωσή σας. Αν έχετε άλλα ερωτήματα και απορίες, παρακαλούμε να έλθετε σε επαφή με τον προμηθευτή μας ή με τον εγχώριο έμπορο από τον οποίο αγοράσατε το προϊόν. Αυτοί εκπαιδεύτηκαν κατάλληλα και είναι πρόθυμοι να σας εξυπηρετήσουν με τον καλύτερο τρόπο. Η εγγύηση ισχύει για περίοδο 2 ετών από την ημερομηνία της αγοράς. Η εγγύηση δεν εφαρμόζεται σε περίπτωση που προκληθούν ζημιές εξαιτίας λάθος τοποθέτησης ή ασυνήθιστης φθοράς. Η εταιρεία δεν παρέχει εγγύηση για ζημιές σε οποιαδήποτεεπιφάνεια εξαιτίας τις λάθος απομάκρυνσης ή τοποθέτησης του προϊόντος. Τα προϊόντα είναι κατάλληλα για χρήση 10-12 ωρών την ημέρα. Η χρήση του προϊόντος επί 24 ώρες έχει ως αποτέλεσμα την ακύρωση της εγγύησης. Η εγγύηση του προϊόντος αφορά μόνο τα ελαττώματα της παραγωγής.

**ΑΠΑΙΤΗΣΕΙΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΗ:**
- Η εγκατάσταση να γίνεται μόνο από αδειούχο ηλεκτρολόγο.
- Παρακαλούμε πριν συνδεθείτε στον κεντρικό πάροχο, να συνδεθείτε κατάλληλα στον οδηγό.
- Κατά την τοποθέτηση πρέπει να εξασφαλιστεί η δέουσα γείωση.
- Το φωτιστικό πρέπει να τοποθετηθεί σε στεγνό μέρος.

**ΟΔΗΓΙΕΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΗ:**
- Διακόψτε την ηλεκτροδότηση.
- Τοποθετήστε την πηγή φωτισμού AR111 πάνω στο fitting[δεν περιλαμβάνεται]
- Συνδέστε τον αγωγό του οδηγού με τη βασική πηγή ηλεκτροδότησης (220V-240 V), και στη συνέχεια τοποθετήστε σωστά τον οδηγό στην οροφή.
- Συνδέστε με την ηλεκτροδότηση, σε περίπτωση που τα προαναφερθέντα βήματα εκτελέστηκαν σωστά και χωρίς κανένα λάθος.

Αλλαγή των οδηγιών για τον αντανακλαστήρα
- Πιέστε τον αρμό στο πίσω μέρος της συσκευής στερέωσης.
- Αφαιρέστε τον αντανακλαστήρα.
- Τοποθετήστε τον καινούργιο αντανακλαστήρα.
- Πιέστε τον αρμό στη συσκευή στερέωσης.

### (PL) WSTĘP I GWARANCJAD

Dziękujemy za wybór i zakup produktu V-TAC. V-TAC będzie Ci służył najlepiej. Prosze przeczytać tę instrukcje uważnie przed przystąpieniem do zainstalowania i zachować ją do użytku w przyszłości. Jeśli masz jakieś pytania, proszę skontaktować się z naszym Przedstawicielem lub z dystrybutorem, od którego kupiłeś produkt. Oni sa przeszkoleni i gotowi udzielić Ci pomocy. Gwarancja ważna jest 2 lata od zakupu. Gwarancja nie obejmuje uszkodzeń wynikających z niewłaściwego zainstalowania lub nadzwyczajnego zużycia. Spółka nie ponosi odpowiedzialności za ewentualne szkody spowodowane na powierzchniach podczas instalacji lub deinstalacji. Łączny czas świecenia opraw w ciągu doby nie może przekroczyć 10-12 godzin, 24-godzinna eksploatacja produktu prowadzi do unieważnienia gwarancji. Gwarancja obejmuje jedynie wady powstałe z przyczyn tkwiących w produkcie.

**WYMAGANIA DLA INSTALACJI:**
- Instalacja powinna być wykonywana wyłącznie przez elektrotechnika posiadającego certyfikat.
- Przed podłączeniem do sieci podłącz prawidłowo blok zasilania.
- Podczas instalowania należy zapewnić uziemienie.
- Oprawa oświetleniowa musi być zamontowana w suchym miejscu.

**INSTRUKCJA INSTALACJI:**
- Wyłąć zasilanie.
- Zainstaluj źródło światła AR111 na złączce[nie są w zestawie].
- Podłącz przewód sterownika do głównego źródła zasilania (220V-240V), następnie prawidłowo umieść sterownik w suficie.
- Włącz zasilanie, jeżeli powyższe kroki zostały wykonane poprawnie, bez błędów

**INSTRUKCJE ZMIANY REFLEKTORA**
- Naciśnij zacisk z tyłu oprawy.
- Wymij reflektor.
- Zainstaluj nowy reflektor.
- Wciśnij zacisk do oprawy.

### (RO) INTRODUCERE, GARANŢIA

Vă mulţumim că aţi ales şi v-aţi cumpărat acest produs de V-TAC. V-TAC vă va fi de un mare folos, utilizându-l în modul cel mai potrivit posibil. Vă rugăm să citiţi .aceste instrucţiuni cu atenţie, înainte să începeţi instalarea, şi păstraţi-le pentru că s-ar putea să fie necesar să le recitiţi. Dacă aveţi şi alte întrebări, luaţi legătură cu dealer-ul nostru sau cu comerciantul de la care v-aţi achiziţionat produsul. Aceştia sunt bine instruiţi şi întotdeauna sunt disponibili să vă servească în modul cel mai bun posibil. Garanţia este valabilă pe un termen de 2 ani din data achiziţionării produsului. Garanţia însă nu se aplică cu privire la daunele cauzate de instalare incorectă sau care rezultă din uzura anormală de utilizare. Societatea nu acordă garanţie pentru daune produse pe suprafeţe, indiferent de tipul acestora, care se datorează îndepărtării sau montării incorecte a produsului. Aceste produse sunt potrivite pentru exploatare continuă timp de 10-12 ore pe zi. Exploatarea produsului timp de 24 de ore fără întrerupere, poate duce la pierderea garanţiei. Pentru acest produs, garanţia se acordă numai pentru defecte de fabricaţie.

**CERINŢE PRIVIND INSTALAREA:**
- Instalarea trebuie executată numai de către un electrician certificat.
- Vă rugăm să realizaţi adecvat conexiunea cu driverul, înainte să faceţi racordarea la reţeaua electrică.
- În timpul instalării, asiguraţi-vă că împământarea este realizată corespunzător.
- Corpul de iluminat trebuie montat la un loc uscat.

**INSTRUCŢIUNI DE INSTALARE:**
- Deconectaşi alimentarea electrică;
- Instalaţi pe soclu sursa de iluminat AR111 [priză nu este inclusă].
- Conectaţi cablul dispozitivului de ghidare la sursa principală de alimentare (220V-240V), apoi amplasaţi corect dispozitivul de ghidare în tavan
- Daţi drumul la alimentarea cu electricitate dacă sunteţi siguri că aţi realizat toţi paşii menţionaţi mai sus fără să omiteţi ceva.

**MODIFICAREA INSTRUCŢIUNILOR PENTRU REFLECTORUL**
- Apăsaţi pe scoaba care se află pe spatele dispozitivului de fixare.
- Îndepărtaţi reflectorul.
- Instalaţi noul reflector.
- Apăsaţi scoaba în dispozitivul de fixare.

### (CZ) ÚVOD A ZÁRUKA

Děkujeme, že jste si vybrali a koupili výrobek firmy V-TEK (V-TAC). V-TEK (V-TAC) vám nabízí ty nejlepší výrobky. Před zahájením instalace si prosím pečlivě přečtěte tyto pokyny a uschovejte si tento návod pro budoucí použití. Pokud máte další dotazy, obraťte se na našeho prodejce nebo místního obchodního zástupce, od kterého jste výrobek zakoupili. Oni jsou vyškoleni a jsou vám k dispozici pro všechny vaše potřeby. Záruka je platná po dobu 2 let od data zakoupení. Záruka se nevztahuje na škody způsobené nesprávnou instalací nebo atypickým opotřebením. Společnost neposkytuje záruku na poškození na jakémkoli povrchu kvůli neodbornému odstranění a instalaci výrobku. Výrobky jsou vhodné pro 10-12 hodin každodenní využívaní. Používání výrobku během 24 hodin denně ruší platnost záruky. Výrobek má záruku pouze pro výrobní vady.

**POŽADAVEK K INSTALACI:**
- Instalujte pouze kvalifikovaný elektrikář
- Prosím připojte vhodným způsobem s pohonem, před připojením k elektrické síti.
- Během instalace by mělo být zajištěno správné uzemnění
- Osvětlovací tělo musí být instalováno na suchém místě.

**NÁVOD K INSTALACI:**
- Vypněte napájení.
- Namontujte světelný zdroj AR111 na armaturu [není zapojeno].
- Připojte vodič vodítka k hlavnímu zdroji napájení (220V-240V) a umístěte správně vodítko do stropu.
- Zapněte napájení, jestliže byly výše uvedené kroky provedeny správně, bez jakýchkoliv chyb.

**Změna Instrukcí pro reflektor**
- Stiskněte svorku na zadní straně fixačního zařízení.
- Vyjměte reflektor.
- Nainstalujte nový reflektor.
- Stiskněte svorku ve fixačním zařízení.